

Թինայա ուղղալու պ գրախանն իսմի
նին կիւնիւ, զիաֆէթինտէ հազըր
պուլունմուշ տուր:

Յուլիս 27 ախշամբը տախի գրալ
վէ Կրան տիւշէստա գայրն վալիտէ.
սի միւշարիւյն Կրանտիւք Լէքսիս
ճէնապլէրինին վաբօրունտա Թամմ
Խիմիլէր տիր:

Յուլիս 28 սապահլայրն Կրանտիւք
եօրա լըգմը վէ Մալթայա Ղէզայիրէ
Ղիպրանթարա պօղապրնա ուղղալու
կէջալքտէն սօղրա Կրօնշխատա ազի
մէթ իտէճէք միշ:

— Չըգան հաֆթա իշինտէ. Սա.
մաթիատա պերպէր գալֆասընն պի
րի, Հայրար չէշմէսինտէն տիւք. բեա.
նրնա սու Թաշըր իքէն, հէր նէ սէ.
պէպէ մէպնի իտէ, Իսլամ սագանն
պիրի պունու էօլիւմ տէրէճէսինտէ
տէջտիւքտէն սօղրա, իւք տէֆա
տէջտիւքտէն գանի օլմայրա, իքինճի
տէֆա օլարագ, էէվմը մէգքիւրտէ
էօլոտ սագա պերպէրէ րասթ կէ.
իպ, մէրքէպին իւղէրինտէն պիր սօ.
փա չէքիւ, ու վայ կէալուր սէն տա.
հա էօլմէմիշսին հէ, տէյէրէք, ճօ.
հու պէրպէրին պաշրնա վաւրտուգտմն
վէ եէրէ սէրտիքտէն սօղրա եինէ
պիր էյի Թէփէէր, վէ պու հիւթթ.
տէ սագա պըրագը պ սալուշուր.
պէրպէրի տախի էօլիւմ հիւթթինտէ
իւանէսինտէ կէօթիւրիւրէր իտէ տէ.
սաղ գալաճաղընա ումուտ էօգ տուր
տէյի րիվայէթ օլու նմադտա տըր:

Հուլիսը տախի Թաճիւպէ չայեան
տըրքի, սագա եինէ իշինտէ պագ.
մագտա տըր, եանի քիմնէ զապիթէ
իսապէր վէրմէմիշ կէպի աղնաշըրը:

Ի ճօր 31 Յուլիս

Թիֆթիք գալի 411/2 բէնա

Թիֆթի (Եէնի մահսուլ) 20 շիլին

Կիստօլ մօրըր պուղտայր տուրիւն

34 շիլին 9 բէնատան 34

Կիստօլ արգասըր տուրիւն 31 շիլին

9 բէնատան 32 շիլին 6 բէնա:

Ի ճօր 30 Յուլիս

Կիւ (Օղէանս) Կիստօլնէ քամու.

20 10 1/8

Իշիւր քամուղու պիրիճի 9-91/4

Տօյարա 81/2

Մաթը 18000 պալեա Կիւ (Օղէանս)

բիաջա գալի:

Մարտի 31 Յուլիս

Թաւնա պուղտայր էու մուշագ 127/123

Կիւ 33 ֆրանք:

Պուրղաղ պուղտայր սէրթ 130/126

Կիւ 39 ֆրանք:

Թարսուս վէ Լաւնա քամուղու 75

ֆրանք:

Կիւրճի վէ Լճէմ քամուղու 68-70

ֆրանք:

Իկապա տուրիւն մէվճուտ 25 պին

պալեա քամուք վար:

Դասապա եուեու 115 ֆրանք

Կիւրճի երգանմը 45 ֆրանք

Վ օլօ գօղապը 39 ֆրանք տէպտէմբեր

տէ Թէպիմ օլունմագ իւղրէ: Կիւ 7

տէ պիր սօգնթօ:

Թիֆթի 30 Յուլիս:

Թարսուս վէ Լաւնա քամուղու 50

ֆիօրին

Կիւրճի վէ Լճէմ քամուղու 44-46-

48 ֆիօրին

Ի Լ Ե Լ Թ

Սիւթէվէֆա Քէօսէ օղրու Կրի.
դոր աղանն, Կատըրքէյիւնտէ Ղամ.
ճը Թարաւարնտա վագը իքի պապ
քիւարկիր խանէլէրի, քի պէցիւք
խանէլին իքի պին աղըն պաղչէսի օ.
լուպ, տէրունիլտէ տօղուղ օտա.
իքի մաղագա, մութպագ, սարնըճ
գույու վէ պիր տիւրը իլէ, խանէլին
իլի միւշէ մմա տէօշէլի, տիկէր քիւ.
շիւք խանէ, տէօրթ օտա, սարնըճ.
մութպագ վէ մաղագապը:

Քէզալիք պէցիւք տէրէտէ Քի.
րիգօ սօղաղընտա իւշ էիւղ աղըն
արտա իւղէրինտէ 15 Լօ իլէ մու.
րագգամ պիր պոպ խանէ, տէրու.
նինտէ տէքիգ օտա, Քիւկիլիզ Թու.
լումպալը գույուտա. վէ չամաշըր.
լըգ քի գուղաճը եէրի վէ կիօմիւլիւ.
վէ տէրունի միւշէմմա տէօշէլի օլ.
տուղու հալտէ, մէգքիւր իւշ խանէ
վարիպէրի էյինտէն սալմըգ օլուպ,
Թալիպիսի զուհուրինտէ, Սօֆճու.
խանընտա 10 Լօ իլէ մուրագգամ.
Մալթայր օղրու Պօղոս աղանն օտա.
սընա միւրաճաւթ իթմէլէրի խաստէ.
Թէն իլան օլունտը:

Տէրտատէթտէ պուլունման հայ.
վանաթ աղբէրիլէ իլէն լուղումի օ.
լան շալիլին միւնաղաւտապը իմրա օ.
լունաճաղընտան իթաւընա քաղիպ օ.
լանպարն իւ պու չէհըր Թէմմուգ
րումիլին էլրմի եէտինճի ճուլմա
իթմէթի կիւնիւ տալըր Կուրպըր աւ.
քէրիլէ կէլմէլէրի:

S. L. ՓԼԷՉ

ՓԼԵՍԵԼԻ ՏԵԼ ԷԵՔԻՍԻ

2 Պէյօղլու Կիւլէնի սօգալը 1° 2

Ամիլյաթը ճէրրահլէ իմրա իթմէթիլին, աղ.
լընա տիւշէրին աղբէրալըր տէֆ իթմէք վէ տիւ.
լէրի չըգմը օլունպըն տիւշէրինն եէրէրինէ գա.
մէթսիլճէ Թալիլի վաղ օլունմուշ կիւլի զայէթ
տիգգաթ օլունտա պիլէ աղնաշըրմագ իւղրէ տիւ.
գօմագ, տիւշ վէ չէնէտէքի մարաղապը վէ աղբ.
լարնա մալիճէ իթմէք, վէ եէրինտէն օլունմը օ.
լուպ էրիլին տիւշէրի տիւլէթմէք, վէ աղբը իթ.
միղ աղբըմագ վէ գարապըր տիւշէրին փաւ վէ
բիլիլէրին Թէմիլլէիլ, էնի պէյաղլընա կէթի.
րիւլ Թէպիլ իթմէք, աղբըն ֆէնա գօղալարըր
տէֆ իթմէք, ալիուէն վէ քաստիգտէն զայէթ վէ
լիթիլ վէ րունա վէ սէրապէթիլ վէ խաֆիթ եէ.
մէք եէնտիլի վաղլմտա պիր զարաք վէ պիլան վէր.
մէգ պա եէրի վէ չըգաղըր գօմուղուր տիւլէր եաբ.
մագտա խն ֆարիպի Թալիլի տիւլէր միւլիւ Փիւ.
Պէյօղլունտա կըրալմի սօգաղընտա քիլի նօմէրօլու
խանէտէ Թուրուպ, էէվմիլէ ալաֆրանկա սապա.
հին սաաթ տօղուղընտան տէօրտէ քատար կէլէ.
լէրի, սալաւտէ գիլըր օլունպ ալիլիլաթիլար իմրա
իլէմէքտէ օլուն, քէնտիլին կէօրէճէք վէ եալաւ
խանէսին կէթիլթմէք իւթմէլէրի օլուն իտէ խա.
նէսինտէն սիւալ իթմիլիլմիլին իլան իտէր:

Տէօրթ եէնի ուսուլ իւղրէ տիւլէրի պապաճագ
տիւլէրի էյիլէմէք աղբըմագ, էյիլէրի տիւլէթմէք
վէ աղբը իթմիլիլիլա իլէաֆիլէն պըրագ մամաւ, էն
փաւ տիւլէրի պէյաղ միլէ հիլէրինն կէթիլթմէք: 14

Կիւլէլէ Իսապիլէ իլի ճիւն Կալու

Լօ 44 Կալաթա իսապէար խան:

Լա Յրանսըր սապունու, կէրէք
աճը վէ կէրէք սուգ սու իլէ քէօ.
րիւրիւպ, հէմ էլէրի եղւմուշաւորը
հէմ չամաշըրը զայէթ պէյաղ իտէր:

Քէզալիք, տալը Լիլէրիգան խա.
լիս Լիլէրօլ կաղը վէ Թամ 20 իկաւ.
լէք, վէ ալմէշ եանընտա տախի օլ.
տուղու հալտէ, տալա գաղա վաւգու.
պուլմայաճաղը, իշ պու իքի ճիւն
մալ, էհվէն ֆիլաթ իլէ խապէար խա.
նընտա 44 Լօ մաղագաւտա սալմըմագ,
տա տըր: 14

ՊԵՏԱՄԻԹԻԼ

ՅՕՆԱՆՈՒ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ

Լապիլին պատմագրու Թեան կ հայ
գրախանութեան մէջ կարեւոր տեղ մը
բունդ այս նշանաւոր գործը երկրորդ
անգամ ի լոյս կրնայուի Երուսաղէ.
մի սրբոց Յակօբեանի վանքին մա.
մուլէն, առասեղ ճիշդ և մաքուր
տպագրութեամբ Վաղմեալին գինն է
11 զուրուշ:

ՄԻԿԻԼԻՅԻ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ՎԱՐԴԱՆՆԱՆ

ԴՅՈՒՅՏԱ ԵՄԵՆԻ ԴԻԼԵՍԻ ՍՕՐԱՆ ԴՍ. 24
Ե. ՄԻԿԻԼԻՅԻՍԵԱՆ ԹԵՂԻՍԱՆԻՍԵՑ